



Journal trimestriel d'information

Septembre 2016

*L'édito*

## Fusion Val Terbi - Corban



Marcel Chételat

La votation populaire du 5 février 2012 a donné naissance à la nouvelle commune de Val Terbi constituée des villages de Montsevelier, Vermes et Vicques. L'ambition du comité de fusion de l'époque était de réunir tous les villages du Val Terbi, de Courroux à Montsevelier en passant par Vermes. Une partie de la population ayant refusé ce projet régional, la nouvelle commune de Val Terbi, que nous aurions souhaité plus importante, s'est tout de même constituée et fonctionne depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2013. Nous arrivons bientôt au bout des 4 premières années de l'entrée en fonction de cette nouvelle entité et nous pouvons sans autre affirmer que nous avons fait le bon choix de passer des diverses collaborations intercommunales de l'époque à une seule et même gestion de nos affaires. Pour pratiquement la totalité de la population, rien n'a fondamentalement changé dans le train-train quotidien de ses occupations, les villages existent toujours par leurs noms, leurs situations géographiques ou leurs modes de vie. C'est surtout au niveau de l'administration et de la gestion unique des différents services communaux, à la mise en commun de nos forces et de nos faiblesses qu'une commune fusionnée puise son énergie pour répondre aux défis de l'avenir. Chaque village peut profiter directement de cette synergie pour son propre développement. Les diverses spécificités locales sont des atouts également très importants car nous avons ainsi la possibilité d'offrir des alternatives très inté-

ressantes sur un territoire restreint à de futurs nouveaux habitants.

En février 2013, le tout nouveau Conseil Général de Val Terbi a fait une déclaration d'ouverture afin d'inciter les communes voisines à réfléchir à la stratégie d'un rapprochement. En juillet 2013, les autorités communales de Corban ont répondu favorablement à cette proposition et c'est ainsi qu'un comité intercommunal de fusion s'est constitué pour préparer « le terrain ». Nous avons souhaité prendre le temps nécessaire à la réflexion, aux discussions, aux nombreux échanges entre nos autorités, les employés de nos administrations et de nos voiries, les habitants de nos communes respectives, sans trop bousculer nos emplois du temps. Maintenant nous sommes prêts à concrétiser ce projet qui nous tient à cœur.

Le 27 novembre prochain, nous aurons la possibilité d'accueillir le village de Corban au sein de notre commune de Val Terbi. Nous aurions enfin une frontière commune entre tous les villages constituant cette nouvelle entité. Chères habitantes, chers habitants de Val Terbi, nous vous recommandons d'aller voter massivement et de déposer un « oui » dans l'urne lors de cette prochaine votation qui nous permettrait d'être opérationnels le 1<sup>er</sup> janvier 2018 lors de la nouvelle législature.

*Chételat Marcel, conseiller communal, Président du comité intercommunal de fusion*

## Au sommaire

### Echos des autorités

Page 2

### Nouvelle crèche : financement garanti

Page 3

### Restauration de l'église de Vermes

Page 4

### Les aînés en ballade

Page 5

### Agenda local

Page 6

### A l'état civil

Page 7

# Echos des autorités

## Délibérations du Conseil communal

Dans le cadre de ses récentes délibérations hebdomadaires, le Conseil communal a :

- Décidé l'acquisition de nouvelles décorations de Noël pour Vicques. Un rideau lumineux LED sera installé sur la façade nord du Centre communal et de nouvelles illuminations seront posées sur les candélabres du centre du village. Les nouvelles installations seront fonctionnelles pour les fêtes en décembre prochain.
- Décidé l'acquisition de 20 actions nominatives Fagus pour le compte de la Bourgeoisie de Vicques. Cette société a pour objectif de renforcer la chaîne de valorisation de l'économie forestière et de l'industrie du bois suisse.
- Décidé le remplacement d'une canalisation des eaux usées défectueuse à la Route de Rochefort à Vicques.
- Décidé de confier au bureau SD Ingénierie l'étude du projet d'ouvrage concernant le raccordement des eaux usées de Montsevelier au SEDE.
- Décidé d'apporter un soutien financier à hauteur de Fr. 10'000.- à la Paroisse de Vermes en vue de la restauration intérieure de l'église de Vermes. Ce soutien s'inscrit dans le cadre de la préservation du patrimoine historique avec la restauration des fresques murales.
- Décidé l'acquisition d'un nouveau columbarium ainsi que d'une tombe du souvenir pour le cimetière de Vicques. Les aménagements, devisés au total à Fr. 35'000.- devront bien entendu encore être avalisés par le Conseil général dans le cadre du budget 2017.

## Délibérations du Conseil général

Lors de ses délibérations du 20 septembre, le législatif de notre commune a :

- Préavisé favorablement un crédit de Fr. 1'995'000.- pour la construction d'une crèche-UAPE sur la parcelle 264 du ban de Vicques;
- Approuvé le règlement relatif au statut du personnel de la Commune;
- Approuvé la modification du règlement tarifaire concernant la gestion des déchets;
- Accepté, sous forme de postulat, la motion déposée par M. Xavier Dobler intitulée « étude pour un nouveau local pour la voirie »
- Pris connaissance et approuvé le décompte final relatif aux travaux d'épuration des eaux de Vermes;
- Ratifié les décisions de l'Assemblée des délégués de l'ESVT portant sur l'ouverture d'un crédit de Fr. 235'000.- pour la rénovation des salles d'économie familiale ainsi que sur la consolidation d'un crédit de Fr. 300'000.- destiné à la rénovation des vestiaires, douches, WC et création d'une rampe d'accès.
- Nommé Anne-Marie Chappuis et Philippe Limacher en qualité de membres de la commission de l'action sociale
- Nommé Michel Buchwalder en qualité de membre de la commission rurale, de l'urbanisme et des bâtiments communaux.

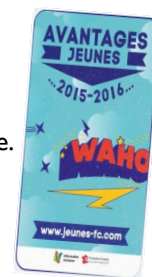
*Le procès-verbal détaillé de cette séance est disponible dans son intégralité sur le site internet de la Commune à l'adresse [www.val-terbi.ch](http://www.val-terbi.ch)*

## Carte avantages-jeunes

La carte avantages-jeunes, édition 2016-2017, est en vente à la Commune.

Pour Fr. 10.- seulement, elle propose des réductions et des gratuités dans le Jura, le Jura bernois mais aussi en France voisine dans les domaines de :

- la culture,
- le sport,
- les loisirs,
- la vie quotidienne.



# Informations communales

## Projet de construction d'une nouvelle crèche : financement garanti

Le Conseil général a récemment préavisé favorablement la construction d'une nouvelle crèche-unité d'accueil pour écoliers (UAPE), à Vicques. L'objet sera soumis au vote populaire le 27 novembre prochain.

Le nouveau bâtiment sera érigé au sud du Centre communal. Le projet permettra de regrouper les sites actuels pour assurer une meilleure gestion des 39 places disponibles, offrir aux enfants des locaux agréables et sécurisés et assurer des économies d'échelle.



La crèche actuelle est gérée par une Fondation. Afin d'optimiser son fonctionnement en profitant notamment des synergies communales, la dissolution de cette fondation au profit d'une communalisation de l'institution a été décidée. La modification du statut juridique sera effective au plus tard lors du transfert de l'activité dans les nouveaux locaux, prévue le 1er janvier 2018. La Fondation se séparera de son immeuble sis Route de Courroux 5 et le produit de la vente servira prioritairement à rembourser les dettes de cette dernière.

### Comment la Commune assurera-t-elle le financement de ce projet, devisé à Fr. 1'995'000.- ?

Le Canton prend en charge le déficit d'exploitation des crèches sur son territoire à raison de 60 %, les 40 % restants étant financés par un fonds auquel participe l'ensemble des communes, indépendant du fait qu'elles disposent ou non d'une crèche sur leur territoire. Le montant subventionné connaît bien entendu des limites admissibles qu'il convient de ne pas dépasser. La Commune-siège est responsable de procéder à un contrôle strict des budgets.

Charges	Projection	Actuellement
Intérêts, amortissements, loyers	70'000.-	54'000.-
Charges des locaux (combustible, électricité, ...)	8'000.-	12'500.-
Charges du personnel	705'000.-	775'000.-
Charges de fonctionnement (alimentation, animation, matériel éducatif, assurances)	57'000.-	60'000.-
<b>Frais d'exploitation annuels</b>	<b>840'000.-</b>	<b>901'500.-</b>

Le projet soumis en votation populaire impliquera une légère augmentation des charges financières liées aux bâtiments par rapport à la situation actuelle. Toutefois, il s'agit de mettre en évidence que les charges des locaux pourront être abaissées avec un nouveau bâtiment répondant aux normes Minergie. On note surtout que les charges du personnel seront mieux maîtrisées, ce qui démontre bien l'efficacité du regroupement des sites actuels sur un seul, avec la mise en place notamment de synergies avec l'administration communale. Au final, la nouvelle situation induira un fonctionnement moins onéreux, ce qui aura un impact financier positif. La Commune n'assurera pas directement le service de la dette de sorte que le projet n'aura pas de conséquence sur la quotité d'impôt.

Le projet permet l'abandon des locaux actuels inadaptés au profit d'infrastructures contemporaines, adaptées à l'accueil de l'enfance. Chacune et chacun est concerné par ce projet qui augmentera l'attractivité de la Commune. Par conséquent, nous vous invitons à lui réserver un accueil favorable.

*Le Conseil communal*

## Nivellement des tombes et concessions

La Commune fera procéder, au printemps 2017, au nivellement des tombes des personnes inhumées en 1997. Les parents ou proches qui désirent prolonger la durée d'inhumation peuvent adresser leur demande au Conseil communal, Chemin de la Pale 2, Vicques, jusqu'à fin décembre 2016. La prolongation est possible par périodes de 10 ans (2 périodes au maximum) moyennant le versement d'un émolument de Fr. 150.- par période. Passé ce délai et sans nouvelle des intéressés, les tombes seront nivelées par l'intendant du cimetière.

La liste des tombes concernées peut être consultée au secrétariat communal à Vicques, lors de l'ouverture des guichets de Montsevelier et Vermes, à l'affichage public ainsi que sur le site internet de la Commune.

La Commune met au concours pour août 2017, un poste **d'apprenti agent d'exploitation**.

Durée de l'apprentissage : 3 ans.

Intéressé-e ?

Le dossier de candidature comprenant une lettre de motivation, un CV et une copie des bulletins scolaires des deux dernières années est à adresser à l'administration communale, chemin de la Pale 2, Vicques, avec la mention « postulation ».

Délai de postulation : 31 octobre 2016.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. André Chappuis, voyer chef au 079/350 55 30.

### Fermeture automnale du Tritout

Nous vous rappelons que le Tritout sera **fermé du lundi 3 octobre au mardi 11 octobre**.

Réouverture le mercredi 12 octobre, selon l'horaire habituel. Attention : le Tritout passera à l'heure d'hiver le samedi 5 novembre; dès cette date, la déchèterie sera fermée le samedi après-midi.

## Concert en faveur de la restauration intérieure de l'église de Vermes

L'assemblée paroissiale de Vermes-Envelier-Elay a approuvé le 24 août dernier le projet de restauration intérieure de l'église. L'édifice, placé sous la protection de la Confédération, recèle des peintures murales datant de l'époque médiévale. Ce véritable trésor, découvert en 1962, est hélas menacé par les nuisances ordinaires et les outrages du temps. La sauvegarde de ce patrimoine est primordiale si l'on souhaite le transmettre aux générations futures.

Dans cet élan, un projet de restauration, dont le coût est estimé à Fr. 752'000.- a été élaboré. En plus de la réfection des peintures murales, il est aussi prévu l'installation d'un chauffage au sol, le rafraîchissement des murs et la remise en conformité des installations électriques. Le système d'éclairage, tout comme la sonorisation seront modernisés. Des travaux d'entretien seront également entrepris pour redonner aux boiseries leur aspect d'origine.

Afin de contribuer au financement de ce bel ouvrage,

une campagne de dons sera lancée dans le courant de l'automne. Par ailleurs, le Conseil de paroisse et la Commission de restauration invitent la population à un **concert**

**le dimanche 23 octobre prochain à l'église de Vicques, à 17 heures. Le chœur mixte Ste-Cécile de Corban et la Chorale des enseignants retraités du Jura se produiront à cette occasion. Nous entendrons aussi les prestations de Paul Simon à l'orgue et de Laurent Schüttel à la trompette. La collecte organisée à la sortie sera destinée au projet de restauration.**

Nous vous attendons nombreux à venir partager ce moment musical et d'avance nous vous remercions de votre générosité.

*Le paroisse de Vermes-Envelier-Elay*





## Les aînés en balade

La sortie des aînés 2016, qui a eu lieu le 6 septembre dernier, a permis à près de 110 personnes de prendre part à une magnifique excursion à travers l'Alsace.

Les cars ont quitté Vicques à 7h45 et sont partis en direction de Riquewihr. Après une pause-café au *Parkrestaurant Lange Erlen*, à Bâle (avec un petit zoo juste à côté), nos aînés ont pu visiter Colmar en petit train et déguster une bonne choucroute garnie, servie dans un restaurant de Saint-Hippolyte.



Les excursionnistes ont ensuite bénéficié d'une bonne heure de visite libre à Riquewihr, une magnifique bourgade médiévale située sur la Route des vins d'Alsace et réputée pour sa rue marchande pittoresque.

Après une journée riche en découvertes et marquée par un temps radieux, les participants ont regagné leurs villages respectifs un peu avant 19h.

Les membres de la Commission de l'action sociale remercient les aînés pour leur participation et leur bonne humeur, ainsi que les accompagnateurs, les représentants des paroisses et la société *Catherine Excursions* pour cette magnifique journée.

*Commission de l'action sociale*

## Heures inhabituelles et inoubliables pour les enfants de 3P à 8P

**Juin 2016**

Dans le cadre de son cinquantenaire, la belle et florissante société des Amis de la Nature de Vicques s'approchait de l'Ecole Primaire pour lui faire la généreuse proposition suivante : le chalet du Retemberg est à vous durant une semaine.

Quelle aubaine pour les enfants et quel beau projet pour tout un établissement scolaire. C'est sans hésiter que l'Ecole répond favorablement et choisit la dernière semaine avant les vacances d'été pour rejoindre les pâturages, forêts et alentours du Chalet des AN.

Un comité parmi les enseignantes a été mis sur pied afin de planifier au mieux les journées qui nous attendaient.

C'est par groupe de 3 classes, d'âges différents, que les enfants et leurs enseignantes se sont rendus au Retemberg. Les bagages et autre matériel ayant été acheminés préalablement, les enfants n'avaient que leur sac à dos comme « charge ». Les montées se sont passées dans la bonne humeur, permettant à chacune et à chacun de se familiariser avec les sentiers et che-

mins conduisant « tout là-haut sur la montagne ». Arrivés vers 15h00, les joyeuses troupes ont bénéficié de délicieux « quatre-heures » composés de cakes, tresses et autres gâteaux confectionnés en grand nombre par les parents qui ont répondu avec élan et générosité à l'appel

lancé peu de temps avant notre séjour. Une fois les estomacs rassasiés et les gosiers rafraîchis, les enfants ont eu tout le loisir de découvrir avec ravissement les alentours du chalet et les différents recoins pour y construire des cabanes, jouer sur les installations existantes ou encore s'essayer aux accessoires ludiques et peu courants empruntés à Jeunesse et Sport.

Puis, l'attribution des chambres et la « prise de leur quartier » pour une nuit fut un moment de grande fébrilité: il fallait voir avec quel plaisir chacun prenait possession de sa couchette. Les plus jeunes (3P-4P),



(Suite page 6)

(Suite de la page 5)

tous regroupés dans le grand dortoir, ont déroulé sac de couchage, pyjamas et ... doudous avec une joie et une excitation non dissimulées : du pur bonheur !

Des soirées « grillades et salades » réunirent chaque groupe autour du feu dans une ambiance chaleureuse et décontractée. Une fois le soleil gentiment descendu derrière les grands hêtres, ce fut le moment de raviver le feu et de vivre, pour certains, leur premier « feu de camp » avec chansons entonnées et reprises dans une joie communicative. Des souvenirs inoubliables !

Les nuits furent parfois courtes pour les plus grands, bonnes pour les plus jeunes : certains d'entre eux dormaient ailleurs pour la première fois. Ils furent impressionnants d'adaptation.

Les matinées commencèrent par une toilette sommaire suivi d'un bon petit déjeuner. Ensuite de quoi, il fallait déjà et à regret, refaire les sacs et remettre les dortoirs et autres locaux en ordre, car trois nouvelles classes allaient arriver dans l'après-midi.

La confection des sandwichs de midi se fit, une fois encore dans la bonne humeur, les grands se mélangeant aux petits, les petits se faisant gâter par leurs aînés. Après avoir avalé leur pique-nique, la descente nous attendait et le retour vers le village était imminent. Les chants résonnaient dans la file indienne, témoignant de la bonne humeur qui a régné entre les

participants durant ces quelques heures inoubliables.

Durant ce court séjour au chalet, tous les groupes ont eu l'occasion de réaliser des sets de table pour la section des AN .

Un grand pique-nique permit aux enfants de 1P et 2P, restés à l'école, de se joindre au reste des élèves afin de marquer comme il se doit une fin d'année scolaire.

Un immense merci aux Amis de la Nature pour leur belle initiative ; ini-

tiative appréciée par plus de 150 enfants et leurs enseignantes.. Longue vie et plein succès à une société jeune, dynamique et fort sympathique.

Ces lignes nous permettent également de redire un grand merci à tous les parents pour les bonnes choses confectionnées pour l'occasion.

Et....pour l'anecdote, une petite fille demanda l'autre jour « C'est quand qu'on y retourne dormir au Reutenberg » ?

*Lucienne Fringeli*



## L'agenda local

Date	Manifestation	Lieu
1er octobre	Spectacle de danse « A contrario », Ballet de l'Ambre	Centre communal Vicques
16 octobre	Spectacle « Soirée Diapos »	Centre communal Vicques
19 octobre	Troc du Val Terbi	Centre communal Vicques
28 octobre	Spectacle « Les Frères Taloche »	Centre communal Vicques
4 et 5 novembre	Concert du groupe Harlem	Centre communal Vicques
10 novembre	Concert de Catherine Ringer	Centre communal Vicques
19 novembre	« La Bonne Planque » par les Amis du Boulevard Romand	Centre communal Vicques

# A l'état civil

## Le Carnet rose



**Gamal Sacha**, né le 2 juillet 2016, fils de Gamal Kyrulus et de Lutenbacher Angélique, Vermes  
**Charmillot Jordan**, né le 4 juillet 2016, fils de Charmillot Vincent et Mélanie, Vermes  
**Luterbacher Mila**, née le 5 juillet 2016, fille de Luterbacher Samuel et Sabine, Vicques  
**Reinhardt Nils**, né le 6 août 2016, fils de Reinhardt Jens et Aleksandra, Montsevelier  
**Vieira Silva Kyle**, né le 11 août, fils de Vieira Silva José Manuel et Natascha, Vicques  
**Bianchini Giulia**, née le 12 août, fille de Bianchini Fabio et Plomb Priscille, Vicques  
**Chételat Méline**, née le 24 août, fille de Chételat Damien et Emilie, Montsevelier  
**Dupré Arnaud**, né le 31 août 2016, fils de Dupré Nicolas et Sophie, Montsevelier  
**Balmer Mila**, née le 8 septembre 2016, fille de Balmer Raphaël et Priyanka, Vicques

*Bienvenue à ces bébés et sincères félicitations aux heureux parents !*

## Hommage à ceux qui nous ont quittés

**Chételat Gérard** 1938, Montsevelier; le 16 juillet 2016

**Friche Eliane**, 1946, Vicques; le 10 août 2016

**Rais Joseph**, 1924, Vermes; le 15 août 2016

**Steulet Daniel**, 1955, Vicques; le 22 août 2016

**Charmillot Roger**, 1930, Vicques; le 10 septembre 2016

# Sociétés locales

## Atelier Fée de la gym



Monitrice de gymnastique depuis de très nombreuses années, j'ai débuté me cours avec des enfants, ensuite des adultes et ai également de l'expérience avec des seniors, je suis diplômée en : Gymnastique / Condition physique / Step / Aérobie / Juge aérobie / Gymnastique du dos / Gymnastique pour senior / Drums Alive

	Lundi	Mardi	Mercredi
9 - 10 h	Posture	Posture	
10 - 11 h	Body conditioning	Body conditioning	
19 - 20 h	STEP	Body conditioning	Divers pour tous
20 - 21 h	Posture		

**Posture** : type Pilate, Yoga, Stretching (tonifie globalement le corps, améliore la posture, renforce le dos, les abdominaux, le périnée, l'équilibre)

**Body conditioning**: cardio + musculation en intervalle de temps (tonifie et agit au niveau de la masse grasse en accord avec une alimentation adaptée)

**Step** : exercices visant l'amélioration et l'entretien de la condition physique et une évolution du système cardio-vasculaire, augmente la capacité d'endurance

**Divers** : pour les débutants et confirmés, un programme mélangeant le cardio, la musculation et la danse

**Lieu** : Centre communal de Vicques

**Les cours** sont accessibles à toutes et à tous et à tout âge au prix de CHF 8.--/la leçon. Pour de plus amples renseignements n'hésitez pas à me contacter : Marielle Kury : 032 435 59 13 / [kury.marielle@bluewin.ch](mailto:kury.marielle@bluewin.ch) (un site internet doit suivre prochainement)

**Redevenez maître de votre corps et acteur de votre santé !!!**

## SÉANCES DE CINÉMA À VERMES

Les projections ont lieu dans le local de la LETTRI et sont réservées aux adultes. Le prix de chaque séance s'élève à Fr. 7.- par personne. Le nombre de participants étant limité, soyez les premiers à la séance (ouverture dès 19h30) ! Une séance supplémentaire est programmée pour les enfants le vendredi 6 janvier 2017 à 18h00, entrée Fr. 5.-.

**LE COMITÉ DES FÊTES DES SAISONS**  
**NOUS VOUS SOUHAITONS DE BELLES SÉANCES DE CINÉMA !**

Vendredi 4 novembre 2016 à 20h00

### La Vache

De Mohamed Hamidi  
Avec Fatsah Bouyamed, Lambert Wilson, Julia Piaton



Vendredi 2 décembre 2016 à 20h00

### Un peu, beaucoup, aveuglement

De Clovis Cornillac  
Avec Clovis Cornillac, Mélanie Bernier, Lilou Fogli, Philippe Duquesne

Vendredi 6 janvier 2017

Séance à 18h00 pour les enfants  
Séance à 20h00 pour les adultes

### Heidi

De Alain Gsponer  
Avec Anuk Steffen, Bruno Ganz, Quirin Agrippi



Vendredi 3 février 2017 à 20h00

### Médecin de campagne

De Thomas Lilti  
Avec François Cluzet, Marianne Denicourt, Isabelle Sadoyan

Vendredi 3 mars 2017 à 20h00

### Retour chez ma mère

De Eric Lavaine  
Avec Alexandra Lamy, Josiane Balasko, Philippe Lefebvre



## Club des aînés

### Programme du 2<sup>e</sup> semestre 2016



Les rencontres se tiennent les jeudis dès 14 heures au Centre communal

13 octobre	Jass (Courchapoix)
27 octobre	Match
10 novembre	Jass
24 novembre	Match
8 décembre	Dîner/Jass
22 décembre	Jass

Venez nombreux pour partager la première **Choucroute d'automne**

**Dimanche 30 octobre 2016 à la halle de gymnastique de Vermes**

Dès 11h00 apéritif en musique, à l'accordéon « Ruedi et ses amis » - Dès 12h00 la traditionnelle choucroute garnie, cuisinée par « Christian et son équipe » - Dès 14h00 amusez-vous et participez à notre « Mini festival des jeux d'antan » en plein air - Animations - Jeux de cartes à votre disposition



## Prochaines sorties



*Le programme Revival (Retraités Vicques Val Terbi) est ouvert à tous; rythme tranquille; Départ du Centre communal de Vicques. Les marches ont lieu par n'importe quel temps ! Les chefs de course répondent volontiers à vos questions.*

12 octobre	Mont de Coeuve départ 8 h 45
Chef de course	Roger Friche (079 300 52 73)
26 octobre	Le Chaluët, départ 13 h 30
Chef de course	Serge Schüll (032 435 63 34)
9 novembre	Vicques (environs), départ 13 h 30
Chef de course	Camille Friche (032/435 64 49)
23 novembre	Grand-Mont, départ 13 h 30
Chef de course	Henri Roueche (032/435 68 51)
7 décembre	Val Terbi, départ 13 h 30
Cheffe de course	Pili Stübi (078 779 51 83)
21 décembre	Val Terbi, départ 13 h 30
Chef de course	Fidèle Monnerat (079 761 37 28)